

**2000 年 6 月 26 日(星期一)  
立法會會議席上  
楊森議員就  
“政府放棄要求兩間電力公司  
增加聯網容量及批准其財務計劃”  
提出的議案**

**議案措辭**

“鑑於政府放棄要求香港電燈有限公司(“港燈”)與香港中華電力有限公司(“中電”)增加聯網容量，並批准港燈和中電的財務計劃，在直至 2004 年投資合共 570 億元，擴建及翻新發電和供電設備，導致未來數年本港電費調高，加重市民負擔，本會對政府的決定表示遺憾。”

(Translation)

**Motion on  
“The Government not requiring the two power companies to increase their  
interconnection capacity and approving their financial plans”  
to be moved by Dr Hon YEUNG Sum  
at the Legislative Council Meeting  
of Monday, 26 June 2000**

**Wording of the Motion**

“That, as the Government has not required the Hongkong Electric Company Limited (“HEC”) and the CLP Power Hong Kong Limited (“CLP”) to increase their interconnection capacity and has approved the financial plans of HEC and CLP to invest a total of \$57 billion up to 2004 for the extension and refurbishment of their electricity generation and supply facilities, thereby increasing the territory's electricity tariffs and the burden on the public in the coming years, this Council regrets the Government's decisions.”